

# Haier

ENGLISH	INSTALLATION AND USER'S MANUAL
ESPAÑOL	MANUAL DE USO E INSTALACIÓN



# INSTALLATION AND USER'S MANUAL

## **CONTENT**

INTRODUCTION	03
SAFETY PRECAUTION	03
ELECTRICAL INSTALLATION	05
SPECIFICATION	06
INSTALLATION (VENT OUTSIDE)	07
INSTALLATION (VENT INSIDE)	16
DESCRIPTION OF COMPONENTS	17
OPERATION	17
MAINTENANCE	20
TROUBLESHOOTING	21
CONFORMITY WITH DIRECTIVES	22
ENVIRONMENTAL PROTECTION	22

## **INTRODUCTION**

### **Thank you for choosing this cooker hood.**

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance. In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

The cooker hood uses high quality materials, and is made with a streamlined design. Equipped with large power electric motor and centrifugal fan, it also provides strong suction power, low noise operation, non-stick grease filter and easy assembly installation.

Hereby, Candy Hoover Group Srl declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and with the relevant Statutory Requirements (for the UKCA market).

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.candy-group.com](http://www.candy-group.com)

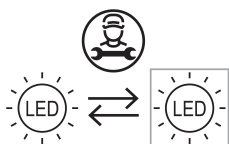
## **SAFETY PRECAUTION**

- Never let the children operate the machine.
- The cooker hood is for home use only, not suitable for barbecue, roast shop and other commercial purpose.
- The cooker hood and its filter should be clean regularly in order to keep in good working condition.
- Clean the cooker hood according to the instruction manual and keep the unit from danger of burning.
- Forbid the direct baking from the gas cooker. Please keep the kitchen room a good convection.
- Before connecting this appliance check that the power supply cord is not damaged. A damage supply cord must be replaced by qualified service personnel only.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels;
  
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels;
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not flambé under the range hood.
- The range hood is not intended to be installed over a hob having more than four hob elements
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels(not applicable to appliances that only discharge the air back into the room);
- the details concerning the method and frequency of cleaning.
- there is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions;
- do not flame under the range hood;
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

### Electrical Shock Hazard

- Only plug this unit into a properly earthed outlet. If in doubt seek advice from a suitably qualified engineer.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.



The lamp used in this product is not suitable for use in the lighting of a room.

The purpose of this lamp is to provide illumination for using the product.

## Electrical Installation

All installation must be carried out by a competent person or qualified electrician. Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

### Direct Connection

The appliance must be connected directly to the mains using an omnipolar circuit breaker with a minimum opening of 3mm between the contacts.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with the wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

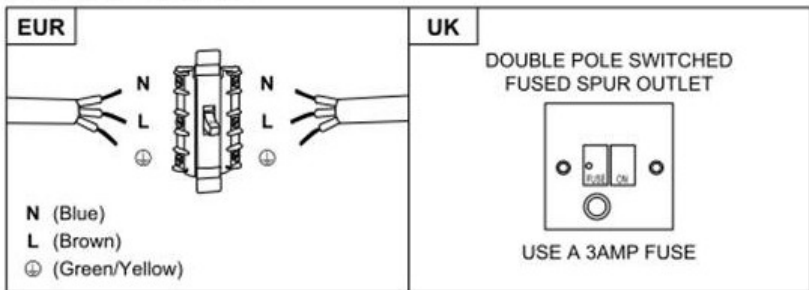
Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

**WARNING:** This is a Class I appliance and **MUST** be earthed This appliance is supplied with a 3 core mains cable coloured as follows:

Brown = L or Live

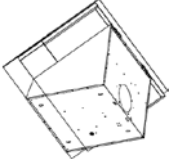










Blue = N or Neutral

Green and Yellow = E or Earth 



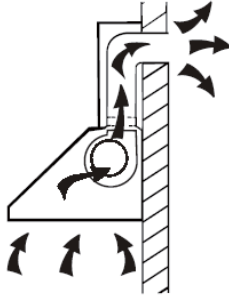
The fuse must be rated at 3 Amps.

## Standard Installation Accessories List

Spec.	Illustration Picture	Qty
Hood body		1
Lower chimney (500mm)		1
Upper chimney (500mm)		1
Upper chimney bracket		1
Lower chimney bracket		1
Cooker hood bracket		1
φ8 rawl plugs φ8×φ6 white color		9
Screw (ST4 * 30 mm)		9
Screw (ST4 * 8 mm)		6
Air outlet		1
Carbon filter		2

## **INSTALLATION (wall mounting)**

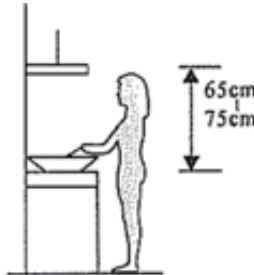
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe non flammable with an interior diameter of 150mm)



1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.



2. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking plane for best effect.



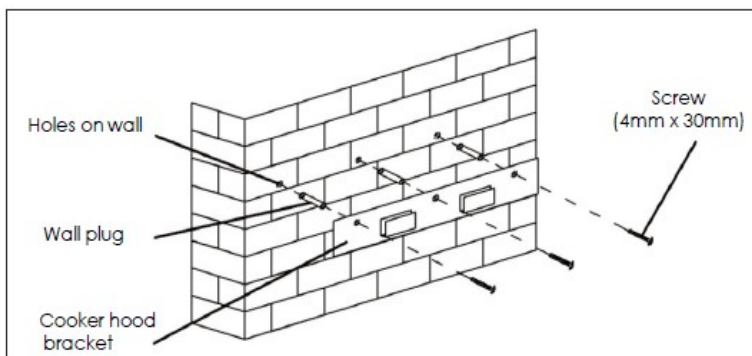


## **INSTALLING THE HOOD**

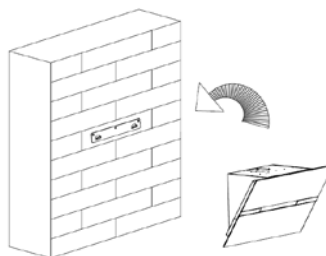
Position the hood at the desired height respecting the minimum height above the hob.

Mark the location of the wall bracket. (Placed the holes between 700 and 800 mm above the worktop) Remove the hood and position the wall bracket to mark the locations of the holes on the wall.

Drill the 3 holes in the wall to insert the appropriate fastening system (screw ST4x30mm)..



Hang the hood in the notches of the wall bracket.

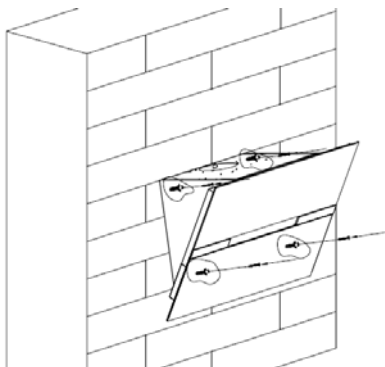


## **INSTALLING THE HOOD**

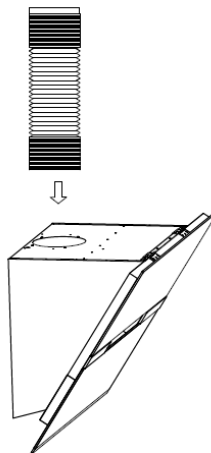
Once the hood is in place, locate the location of the 4 additional wall mount screws as shown in the following diagram.

Remove the hood to puncture the wall and install wall plugs.

Secure the body of the hood with 4 screws of 4 mm in diameter using dowels adapted to your wall.



If the extraction mode is selected, place the exhaust air duct on the air outlet as shown.



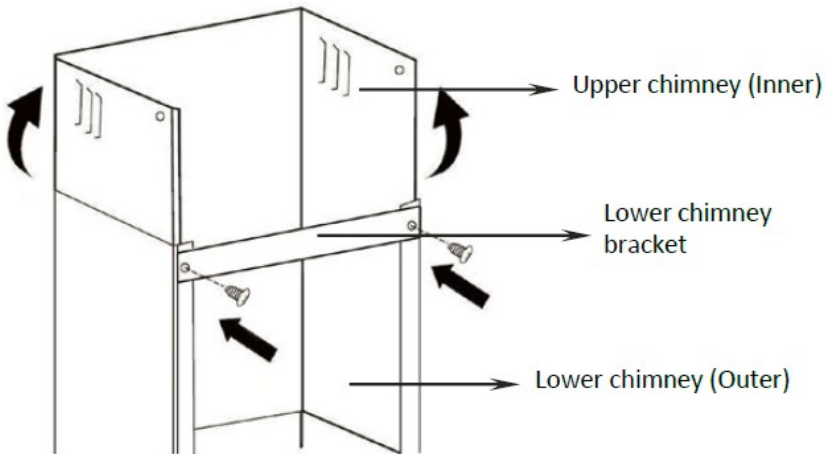
## **INSTALLING THE HOOD**

Attach the lower chimney support to the lower chimney as shown.

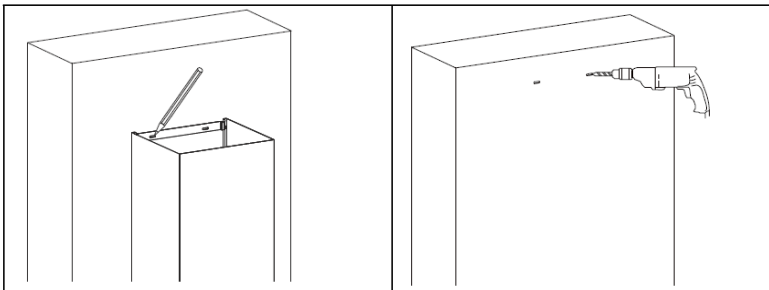
Use 2 screws ST4x8mm.

(Do not over tighten the screws, make sure the upper chimney can slide easily into the lower chimney)

Insert the upper chimney into the lower chimney.



Position the bottom chimney in the appliance, then mark the holes on the wall.

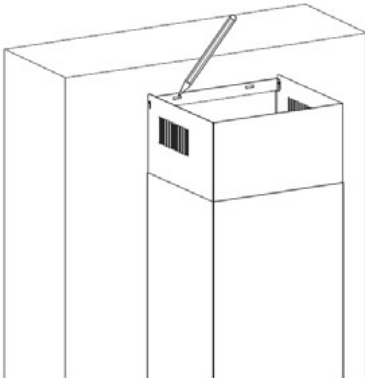
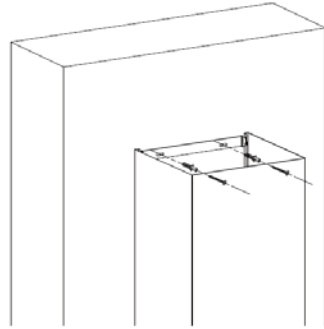


Remove the lower chimney, then drill holes in the wall: hole for screw diameter  $\Phi 8$  mm

Use the dowels adapted to your wall

## **INSTALLING THE HOOD**

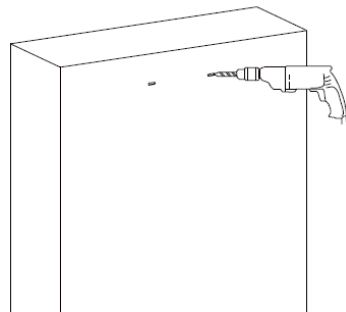
Install the lower chimney, then screw it to the wall with 2 screws of diameter  $\Phi$  8 mm



Then pull the upper chimney upwards to the desired height. Mark the locations of the mounting holes of the upper chimney support.

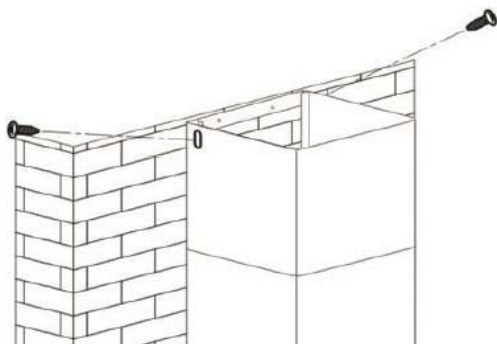
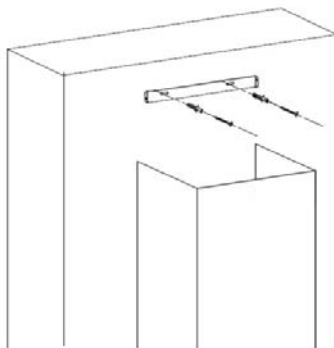
Lower the upper chimney and then drill holes in the wall.

Insert the dowels adapted to your wall



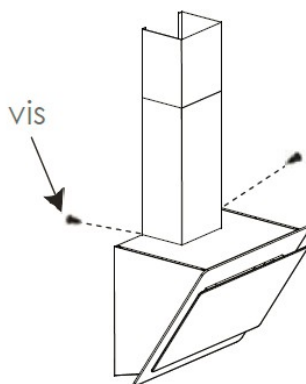
## INSTALLING THE HOOD

Secure the wall bracket of the upper chimney to the wall using the selected dowels (8 mm screws recommended).








Reassemble the upper chimney and fix it to the wall bracket with 2 screws ST4x8mm

Fasten the lower chimney to the lugs of the kitchen hood using 2 screws ST4x8mm.



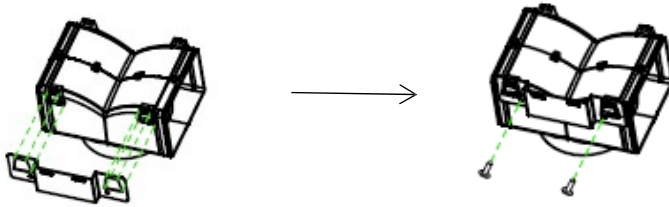
## Standard Installation Accessories List

Spec.	Illustration Picture	Qty
Air Deflector		1
Bracket		1
φ8 rawl plugs φ8×φ6 white color		2
Screws ST4.0×30		2
Screws ST3.5×12		2

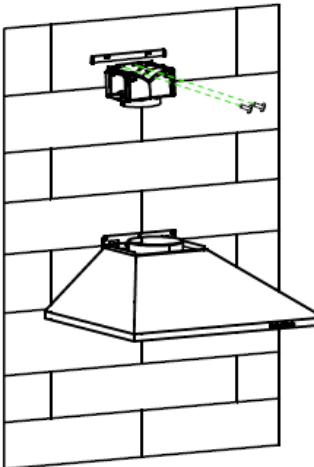
## INSTALLATION(AIR DEFLECTOR FOR T-SHAPE,CURVED GLASS,FLAT GLASS MODELS):

Air deflector is mentioned as included and not optional.

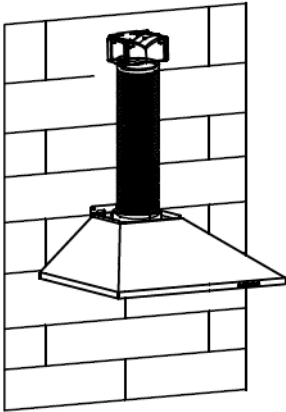
1. Fix the bracket to the T-shaped plastic outlet with 2pcs ST3.5x12mm screws provided as shown below:



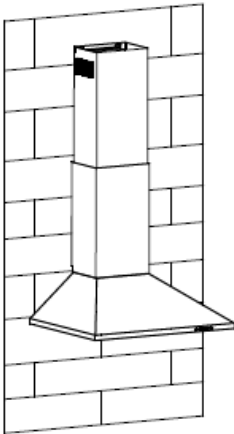
2. Drill 2 holes on the wall to accommodate the wall plugs, then screw and tighten the bracket onto the wall with 2pcs ST4x30mm screws provided.



3. Attach the exhaust pipe onto the air outlet of the cooker hood as shown below:



4. Install the chimney to the unit and fix it.

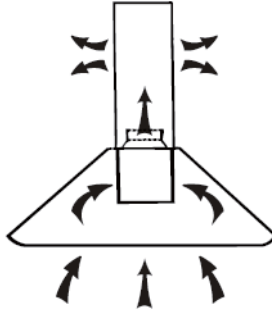


- o “Please kindly be noted: T-shaped plastic outlet and v-flaps can not be used at the same time. You can use them in two ways: 1) Add v-flap on existing outlet; 2) Use T-shaped plastic outlet, no add v-flap.”
- o “Note: The product is provided with v-flap accessory. This accessory is not mandatory for installation, operation and use of the product.”

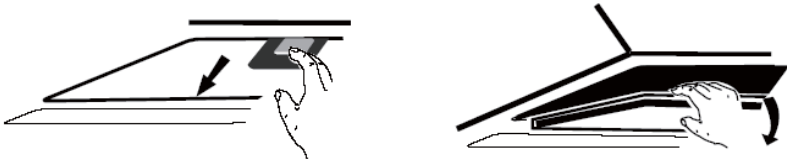


## **INSTALLATION (VENT INSIDE)**

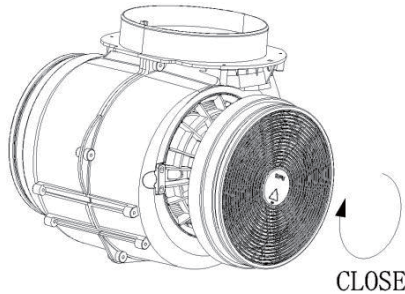
If you do not have an outlet to the outside, exhaust pipe is not required and the installation is similar to the one show in section “INSTALLATION (VENT OUTSIDE)”.



Activated carbon filter can be used to trap odors. In order to install the activated carbon filter, the grease filter should be detached first. Press the lock and pull it downward.



Plug the activated carbon filter into the unit and turn it in clockwise direction. Repeat the same on the other side.



### **NOTE:**

- o *Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause dangerous.*
- o *When activated carbon filter attached, the suction power will be lowere*

## DESCRIPTION OF COMPONENTS

### CONFIGURATION 1

1

2

3

B

B<sup>+</sup>



### OPERATION

1

#### **Low Speed button**

It's used for Ventilation on the kitchen. It is suitable for simmering and cooking which do not make much steam.

2

#### **Medium Speed button**

Airflow speed is ideally for ventilation in standard cooking operation.

3

#### **High Speed button**

When high density of smoke or steam produced, press high-speed button for high effective ventilation.

B

#### **Boost 1(speed 4)**

Press speed b button 1 , the backlit of speed B button is on, and the cooker hood is working at boost mode ;

B<sup>+</sup>

#### **Boost 2(speed 5)**

Press speed b button 2 , the backlit of speed B<sup>+</sup> button is on, and the cooker hood is working at boost mode ;



#### **Light**

**Short press for lighting on & off**

**Quick timer:** Long press the light button hold for 3 seconds, fan speed buttons will flashing & into 5minutes count down, after 5 minutes motor & light will turn off automatic with three Buzzer sound.



#### **Wi-Fi Connection**

Long press WiFi icon and enter into connecting mode: the backlit of WiFi icon keep flashing indicate the connection is under connecting, the backlit of WiFi icon is light on indicate it is connected, same for standby mode; long press WiFi icon again and the connection will be stopped;

## CONFIGURATION 2

1

2

3

B



### STANDBY MODE.

After plug in, all lighting, system in **STANDBY MODE**.

1

#### Low Speed button

It's used for Ventilation on the kitchen. It is suitable for simmering and cooking which do not make much steam.

2

#### Medium Speed button

Airflow speed is ideally for ventilation in standard cooking operation.

3

#### High Speed button

When high density of smoke or steam produced, press high-speed button for high effective ventilation.

B

#### Booster function

This hood has a booster function. To activate the booster, Press

**B** to speed 4, enter into highest speed while the hood is in use and it will increase speed for 5 minutes, before slowing down again.



#### Light

**Short press for lighting on & off**

**Quick timer:** Long press the light button hold for 3 seconds, fan speed buttons will flashing & into 5minutes count down, after 5 minutes motor & light will turn off automatic with three Buzzer sound.



#### Wi-Fi Connection

Long press WiFi icon and enter into connecting mode: the backlit of WiFi icon keep flashing indicate the connection is under connecting, the backlit of WiFi icon is light on indicate it is connected, same for standby mode; long press WiFi icon again and the connection will be stopped;

## Download hOn App



First of all, you should download hOn APP and install to your portable device. Then enroll your hood.



### NOTE

**Get ready to add your appliance**

- 1 Stay close to your appliance
- 2 While in front of your appliance, ensure that your smartphone is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network with a stronger signal  
[CHANGE WI-FI SETTINGS](#)
- 3 Public networks are not allowed due to low security and reliability.
- 4 Prepare to enter your Home Wi-Fi password.

### ENROLLMENT HAIER HOOD



*The image of the hood has the only purpose of presenting it. May not be perfectly representative.*

1- Press the WiFi button until the icon starts blinking When the pairing is completed the WiFi icon will be on.

## **MAINTENANCE**

Before cleaning switch the unit off and pull out the plug.

### **I. Regular Cleaning**

Use a soft cloth moistened with hand-warm mildly soapy water or household cleaning detergent. Never use metal pads, chemical, abrasive material or stiff brush to clean the unit.

### **II. Monthly Cleaning for Grease Filter**

*ESSENTIAL: Clean the filter every month can prevent any risk of fire.*

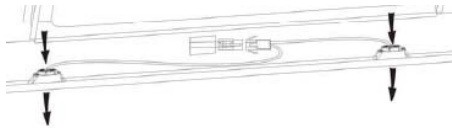
The filter collects grease, smoke and dust..... so the filter is directly affecting the efficiency of the cooker hood. If not cleaned, the grease residue (potential flammable) will saturate on the filter. Clean it with household cleaning detergent.

### **III. Annual Cleaning for Activated Carbon Filter**

Apply SOLELY to unit that installed as a recirculation unit (not vented to the outside). This filter traps odors and must be replaced at least once a year depending on how frequent the cooker hood used.

### **IV. Changing a light bulb**

Remove the screws on the glass, take off the hood glass. Find the bulb that requires replacement, you will find it located in the light fixture which is inside the exposed section of the canopy.



Disconnect the light wiring point and remove the bulb holders and wiring from the hood. Important: It's not possible to replace the bulbs individually, it will be necessary to obtain the bulbs, bulb holders and wiring as a complete part. (LED light: MAX 1.5W)

Fit the replacement bulbs, bulb holders and wiring in the same manners as the originals. Then reconnect the light wiring point.

Refit the hood glass and fasten the glass screws. Make sure the screws are fully tightened.

## **TROUBLESHOOTING**

<b>Fault</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
Light on, but fan does not work	The fan blade is jammed.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The motor is damaged.	
Both light and fan do not work	Halogen light bulb burn.	Replace the bulb with correct rating.
	Power cord looses.	Plug in to the power supply again.
Serious Vibration of the unit	The fan blade is damaged.	Switch of the unit and repair by qualified service personnel only.
	The fan motor is not fixed tightly.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The unit is not hung properly on the bracket.	Take down the unit and check whether the bracket is in proper location.
Suction performance not good	Too long distance between the unit and the cooking plane	Readjust the distance to 65-75cm

Technology	Wi-Fi
Standard	802.11 b/g/n
Frequency Band(s)[MHz]	2400 MHz - 2483.5 MHz
Maximum Power[mW]	100 mW

<b>Product information for networked equipment</b>	
power consumption of the product in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated:	2 W
How to activate wireless network port:	If the Hood has been enrolled with the APP, turn on the Hood to activate wireless network port.
How to deactivate wireless network port:	If the Hood has been enrolled with the APP, turn off the Hood to deactivate wireless network port. If the Hood hasn't been enrolled with the APP, wireless network port will be deactivated even the Hood is on.

## **CUSTOMER ASSISTANCE SERVICE**

If you cannot identify the cause of the operating anomaly, switch off the appliance and contact the Assistance Service.

PRODUCT SERIAL NUMBER. Where can I find it?

It is important you to inform the Assistance Service of your product code and its serial number (a 16 character code which begins with the number 3); this can be found on the guarantee certificate or on the data plate located on the appliance.

It will help to avoid wasted journeys to technicians, thereby (and most significantly) saving the corresponding callout charges.

This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).



WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific

treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials.

Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

WEEE should not be treated as household waste;

WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

# MANUAL DE USO E INSTALACIÓN

## **CONTENIDO**

INTRODUCCIÓN .....	24
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.....	24
INSTALACIÓN ELÉCTRICA.....	26
INSTALACIÓN (MONTAJE EN LA PARED) .....	28
INSTALACIÓN DE LA CAMPANA.....	29
LISTA DE ACCESORIOS DE INSTALACIÓN ESTÁNDAR.....	34
INSTALACIÓN (DEFLECTOR DE AIRE EN FORMA DE T, VIDRIO CURVADO, MODELOS CON VIDRIO PLANO) .....	35
INSTALACIÓN (SALIDA INTERIOR) .....	36
DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES .....	38
MANTENIMIENTO.....	41
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	42
SERVICIO DE ASISTENCIA AL CLIENTE.....	43



## **INTRODUCCIÓN**

### **Gracias por elegir esta campana extractora.**

Este manual de instrucciones está diseñado para proporcionarle todas las instrucciones necesarias relacionadas con la instalación, el uso y el mantenimiento del electrodoméstico. Para que el electrodoméstico funcione correctamente y con seguridad, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

La campana extractora utiliza materiales de alta calidad, y está hecha con un diseño aerodinámico. Equipada con un motor eléctrico de gran potencia y un ventilador centrífugo, también proporciona una fuerte potencia de aspiración, un funcionamiento de bajo ruido, un filtro de grasa antiadherente y una instalación de fácil montaje.

Por la presente, Candy Hoover Group Srl declara que los equipos radioeléctricos cumplen con la Directiva 2014/53/UE y con los requisitos legales pertinentes (para el mercado UKCA). Se encuentra disponible el texto completo de la declaración de conformidad en la siguiente dirección de Internet: [www.candy-group.com](http://www.candy-group.com)

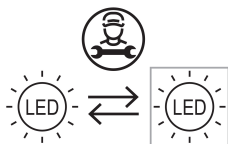
## **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

- No deje que los niños utilicen el electrodoméstico.
- La campana extractora es para uso doméstico exclusivamente y no puede utilizarse en barbacoas, asadores u otros establecimientos comerciales.
- La campana extractora y el filtro deben limpiarse de forma periódica para mantener el producto en buenas condiciones de uso.
- Limpie la campana extractora de acuerdo con el manual de instrucciones y mantenga el electrodoméstico fuera de peligro de quemaduras.
- La campana no debe utilizarse en un hornillo de gas. Durante su uso, asegúrese de que exista ventilación suficiente en la cocina.
- Antes de conectar este electrodoméstico, compruebe que el cable de alimentación no esté dañado. Un cable de suministro dañado debe ser reemplazado únicamente por personal de asistencia cualificado.
- Debe haber una ventilación adecuada de la habitación cuando se utilice la campana extractora al mismo tiempo que los aparatos de gas u otros;

- No conecte el aparato a una salida de aire en la que se hayan conectado otros dispositivos que quemen gas u otros combustibles;
- Deben cumplirse las normas relativas a la salida de humos.
- Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- No flamee debajo de la campana extractora.
- La campana extractora no está pensada para instalarse sobre una placa con más de cuatro zonas de cocción
- Deberá asegurarse una buena ventilación de la cocina cuando se utilice la campana de extractora al mismo tiempo que los aparatos que quemen gas u otros combustibles (no aplicable a los aparatos que solo descargan el aire de vuelta a la cocina);
- los detalles relativos al método y la frecuencia de la limpieza.
- Hay riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones.
- no flamee debajo de la campana extractora;
- PRECAUCIÓN: las piezas accesibles pueden calentarse cuando se usan con aparatos de cocina.

### Riesgo de descarga eléctrica

- Conecte este electrodoméstico únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra. En caso de duda, busque el consejo de un técnico debidamente cualificado.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.



La lámpara utilizada en este producto no es adecuada para su uso en la iluminación de una

habitación. El propósito de esta lámpara es proporcionar iluminación para usar el producto.

## Instalación eléctrica

Toda la instalación debe ser realizada por un electricista cualificado u otro profesional competente. Antes de conectar la alimentación de la red, asegúrese de que la tensión de la red corresponda a la tensión que figura en la placa de datos.

### Conexión directa

El electrodoméstico se conecta directamente a la corriente, utilizando un disyuntor omnipolar con una distancia mínima de 3 mm entre los contactos.

El instalador debe asegurarse de que la conexión a la red eléctrica se haya realizado correctamente y cumpliendo el esquema eléctrico.

El cable no debe doblarse ni aplastarse.


Revise regularmente el enchufe y el cable de alimentación para ver si están dañados. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por un cable o conjunto especial disponible en el fabricante o su agente del servicio de asistencia.

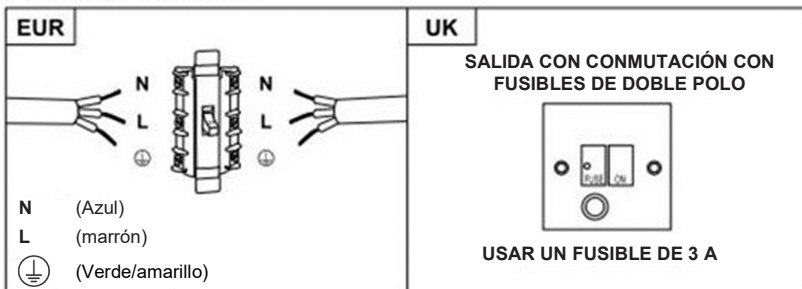
### **ADVERTENCIA: Este es un aparato de Clase I y DEBE ser conectado a tierra**

Este aparato se suministra con un cable de red de 3 hilos del siguiente color:

Marrón = L (Live) o CORRIENTE

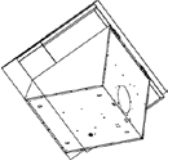










Azul = N (Neutral) o NEUTRAL

Verde y amarillo = E (Earth) o TIERRA 



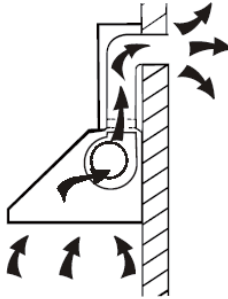
El fusible debe tener una capacidad de 3 A

## Lista de accesorios de instalación estándar

Espec.	Fig. Ilustración	Cant.
Cuerpo de la campana		1
Chimenea inferior (500 mm)		1
Chimenea superior (500 mm)		1
Soporte de la chimenea superior		1
Soporte de la chimenea inferior		1
Soporte de la campana extractora		1
taquetes Ø8 - Ø8xØ6 color blanco		9
Tornillo (ST4 * 30 mm)		9
Tornillo (ST4 * 8 mm)		6
Salida de aire		1
Filtro de carbono		2

## INSTALACIÓN (montaje en la pared)

Si tiene una salida al exterior, la campana se puede conectar como se muestra a continuación mediante un conducto de extracción (esmalte, aluminio, tubo flexible no inflamable con un diámetro interior de 150 mm)



1. Antes de la instalación, apague el electrodoméstico y desenchúfelo de la toma de corriente.



2. La campana extractora debe colocarse a una distancia de 65~ 75 cm de la superficie de cocción para obtener resultados óptimos.



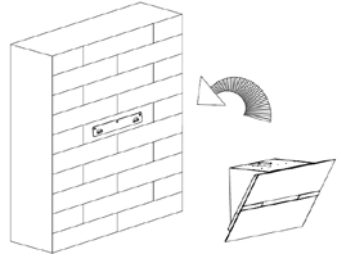
## INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

Coloque la campana a la altura deseada respetando la altura mínima por encima de la placa de cocción.

Marque la ubicación del soporte de pared (coloque los orificios entre 700 y 800 mm por encima de la placa de cocción); retire la campana y coloque el soporte de pared para marcar las ubicaciones de los orificios en la pared.

Practique los 3 orificios en la pared para fijar el sistema de sujeción apropiado (tornillo ST4x30 mm).

Cuelgue la campana en las muescas del soporte de pared.

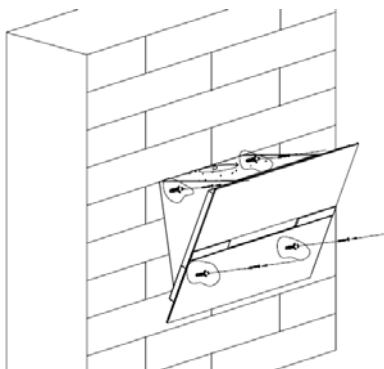


## INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

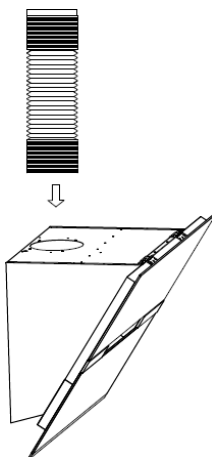
Cuando la campana esté en su lugar, localice la ubicación de los 4 tornillos de montaje en la pared adicionales como se muestra en el siguiente diagrama.

Retire la campana para perforar la pared e introduzca los tacos.

Fije el cuerpo de la campana con 4 tornillos de 4 mm de diámetro utilizando pasadores aptos para su pared.



Si se selecciona el modo de extracción, coloque el conducto de aire de escape en la salida de aire de la manera mostrada.

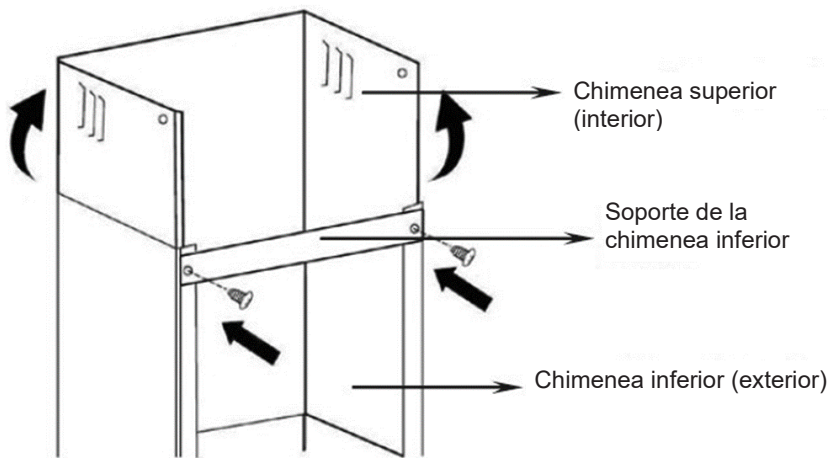


## INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

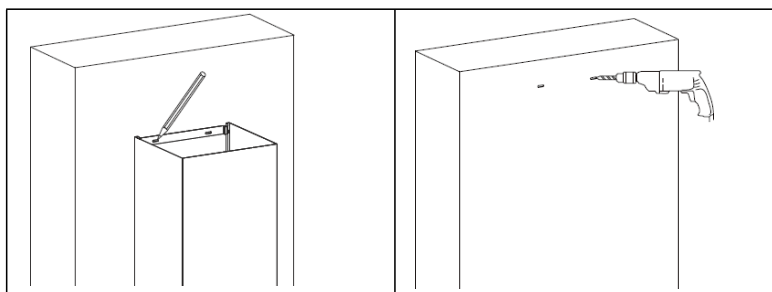
Fije el soporte de la chimenea inferior a la chimenea inferior de la manera mostrada. Utilice 2 tornillos ST4x8 mm.

(No apriete demasiado los tornillos, asegúrese de que la chimenea superior pueda deslizarse fácilmente en la chimenea inferior)

Introduzca la chimenea superior en la chimenea inferior.



Coloque la chimenea inferior en el aparato y, a continuación, marque los agujeros en la pared.



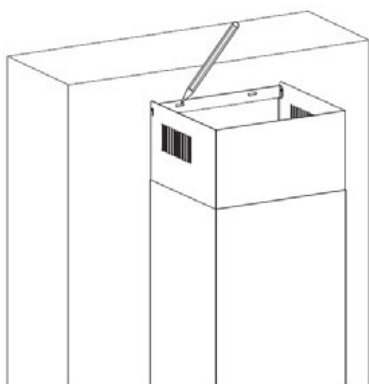
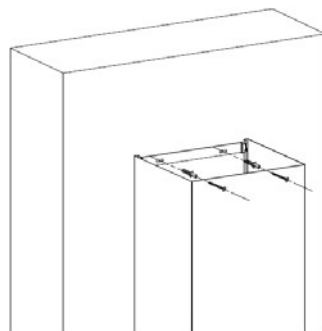
Retire la chimenea inferior y practique los orificios en la pared: orificio para el tornillo  $\varnothing$  8 mm

Utilice pasadores aptos para su pared.



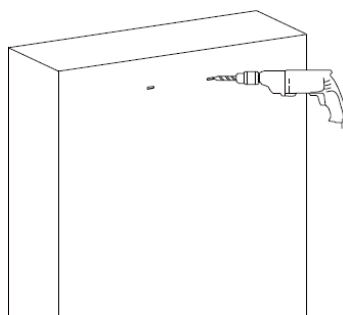
## INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

Instale la chimenea inferior, fijándola a la pared con 2 tornillos de  $\varnothing$  8 mm.



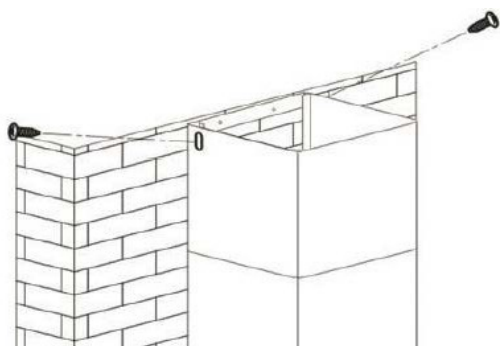
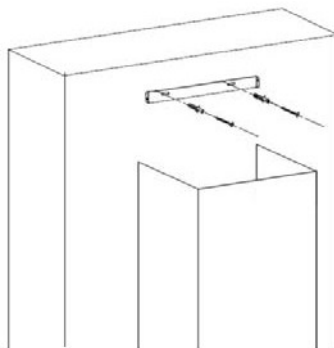
A continuación, tire de la chimenea superior hacia arriba hasta la altura deseada. Marque las ubicaciones de los orificios de montaje del soporte superior de la chimenea.

Baje la chimenea superior y luego practique los orificios en la pared.  
Inserte los pasadores aptos para su pared.



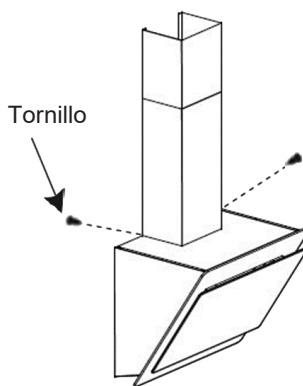
## INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

Fije el soporte de pared de la chimenea superior a la pared con los pasadores seleccionados (se recomiendan tornillos de 8 mm).








Vuelva a montar la chimenea superior y fíjela al soporte de pared con 2 tornillos ST4x8 mm

Fije la chimenea inferior a las lengüetas de la campana con 2 tornillos ST4x8 mm.



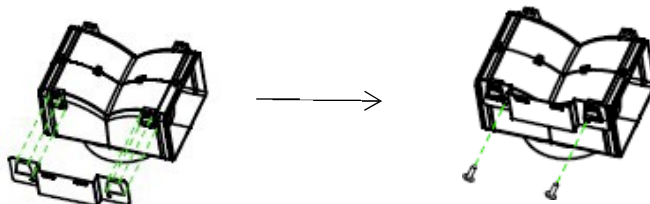
## Lista de accesorios de instalación estándar

Espec.	Fig. Ilustración	Cant.
Deflector de aire		1
Soporte		1
taquetes Ø8 - Ø8×Ø6 color blanco		2
Tornillos ST4,0×30		2
Tornillos ST3,5×12		2

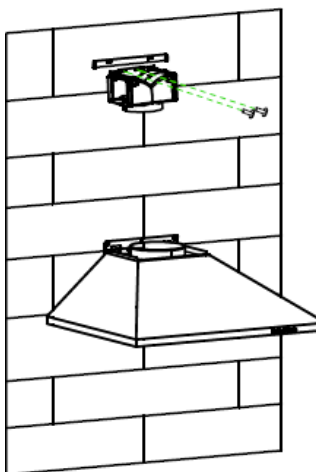
## INSTALACIÓN (DEFLECTOR DE AIRE EN FORMA DE T, VIDRIO CURVADO, MODELOS CON VIDRIO PLANO)

El deflector de aire se menciona como incluido y no opcional.

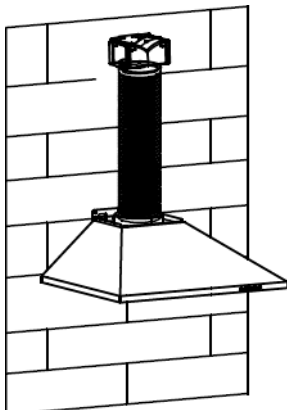
1. Fije el soporte a la salida de plástico en forma de T con 2 tornillos ST3,5x12 mm suministrados de la manera mostrada a continuación:



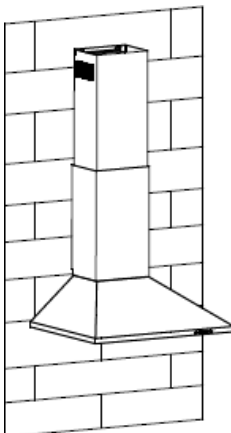
2. Practique 2 orificios en la pared para introducir los tacos, luego atornille y fije el soporte en la pared con los 2 tornillos ST4x30 mm proporcionados.



3. Conecte el tubo de escape a la salida de aire de la campana de la cocina como se muestra a continuación:



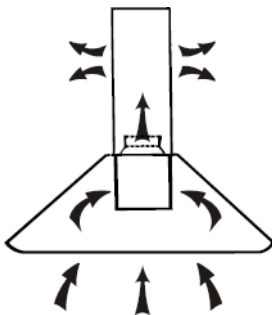
4. Instale la chimenea en la unidad y fijela.



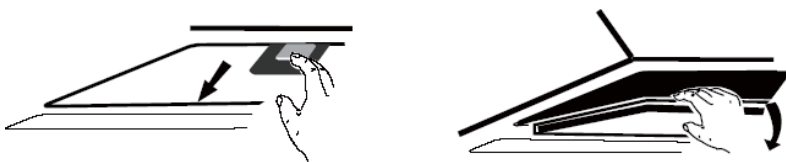
- o "Por favor, tenga en cuenta lo siguiente: La salida de plástico en forma de T y las lengüetas en V no se pueden utilizar al mismo tiempo. Puede utilizarlos de dos maneras: 1) Añada la lengüeta en V a la salida existente; 2) Utilice la salida de plástico en forma de T sin añadir la lengüeta en V."
- o "Nota: El producto dispone de una lengüeta en V como opcional. Este accesorio no es obligatorio para la instalación, funcionamiento y uso del producto."

## **INSTALACIÓN (SALIDA INTERIOR)**

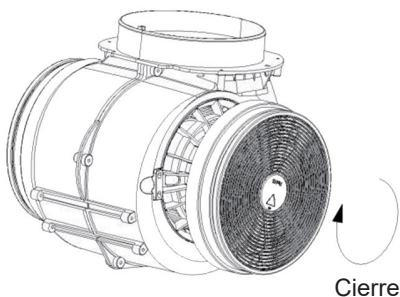
Si no tiene una salida al exterior, no se requiere un tubo de escape y la instalación es similar a la que se muestra en la sección "INSTALACIÓN (SALIDA EXTERIOR)".



El filtro de carbón activo puede utilizarse para atrapar olores.  
Para instalar el filtro de carbón activo, primero hay que quitar el filtro para grasa. Presione el cierre y tire de él hacia abajo.



Enchufe el filtro de carbón activo en el electrodoméstico y gírelo en el sentido de las agujas del reloj. Repita lo mismo en el otro lado.



**NOTA:**

- o *Asegúrese de que el filtro esté bien cerrado. De lo contrario, se aflojaría y supondría un peligro.*
- o *Cuando el filtro de carbón activado se monta, la potencia de aspiración se reduce.*

## DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

### CONFIGURACIÓN 1

1      2      3      B      B<sup>+</sup>            

## FUNCIONAMIENTO

1

### **Botón de baja velocidad**

Se usa para la ventilación de la cocina. Es adecuado para cocinar a fuego lento y para elaboraciones que no producen mucho vapor.

2

### **Botón de velocidad media**

La velocidad del flujo de aire es ideal para la ventilación de una cocina estándar.

3

### **Botón de alta velocidad**

Cuando se produzca una alta densidad de humo o vapor, pulse el botón de alta velocidad para una ventilación eficaz.

B

### **Boost 1(velocidad 4)**

Pulse el botón de velocidad b 1, la retroiluminación del botón de velocidad B está encendida y la campana de la cocina está funcionando en modo boost (alta potencia);

B<sup>+</sup>

### **Boost 2(velocidad 5)**

Pulse el botón de velocidad b 2, la retroiluminación del botón de velocidad B+ está encendida y la campana de la cocina está funcionando en modo boost;



### **Luz**

#### **Pulse brevemente para encender y apagar la iluminación**

**Temporizador rápido:** Mantenga pulsado el botón de luz durante 3 segundos, los botones de velocidad del ventilador parpadearán y entrarán en una cuenta atrás de 5 minutos, después de la cual el motor y la luz se apagarán automáticamente con tres sonidos de zumbador.



### **Conexión wifi**

Pulse prolongadamente el icono wifi y entre en modo de conexión: si el icono wifi sigue parpadeando significa que la conexión está en curso, si está encendido significa que está conectada o en modo standby; pulse prolongadamente el icono wifi de nuevo y la conexión se detendrá;

## CONFIGURACIÓN 2

1

2

3

B



### Modo standby

Después de enchufar el aparato, la iluminación se pone en **MODO STANDBY**.

1

#### Botón de baja velocidad

Se usa para la ventilación de la cocina. Es adecuado para cocinar a fuego lento y para elaboraciones que no producen mucho vapor.

2

#### Botón de velocidad media

La velocidad del flujo de aire es ideal para la ventilación de una cocina estándar.

3

#### Botón de alta velocidad

Cuando se produzca una alta densidad de humo o vapor, pulse el botón de alta velocidad para una ventilación eficaz.

B

#### Función Booster (potencia extra)

Esta campana tiene una función de potencia extra. Para activar el booster, pulse **B** a la velocidad 4, entre en la velocidad más alta mientras la campana está en uso y aumentará la velocidad durante 5 minutos, antes de reducir la velocidad de nuevo.



#### Luz

#### Pulse brevemente para encender y apagar la iluminación

**Temporizador rápido:** Mantenga pulsado el botón de luz durante 3 segundos, los botones de velocidad del ventilador parpadearán y entrarán en una cuenta atrás de 5 minutos, después de la cual el motor y la luz se apagarán automáticamente con tres sonidos de zumbador.



#### Conexión wifi

Pulse prolongadamente el icono wifi y entre en modo de conexión: si el icono wifi sigue parpadeando significa que la conexión está en curso, si está encendido significa que está conectada o en modo standby; pulse prolongadamente el icono wifi de nuevo y la conexión se detendrá;



## Descarga de la aplicación hOn

En primer lugar, debería descargar la app hOn e instalarla en su dispositivo portátil. Entonces podrá registrar su campana.



### NOTA

**Get ready to add your appliance**

- 1 Stay close to your appliance
- 2 While in front of your appliance, ensure that your smartphone is connected to a 2.4GHz Wi-Fi network with a stronger signal  
[CHANGE WI-FI SETTINGS](#)
- 3 Public networks are not allowed due to low security and reliability.
- 4 Prepare to enter your Home Wi-Fi password.

### REGISTRO DE UNA CAMPANA HAIER



*La imagen de la campana es meramente indicativa. Podría no corresponder a la realidad.*

1- Pulse el botón wifi hasta que el icono comience a parpadear; cuando se haya finalizado el emparejamiento, el icono wifi se mostrará encendido.

## **MANTENIMIENTO**

Antes de la limpieza, apague el electrodoméstico y desenchúfelo.

### **I. Limpieza regular**

Utilice un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia o detergente de uso doméstico. No utilice estropajos metálicos, productos químicos, material abrasivo o un cepillo rígido para limpiar el electrodoméstico.

### **II. Limpieza mensual del filtro para grasa**

*FUNDAMENTAL: Limpiar el filtro cada mes puede evitar riesgos de incendio.*

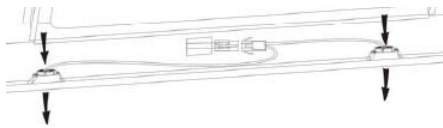
En el filtro se acumula grasa, humo, polvo, etc. por lo que la eficacia de la campana depende en gran parte del estado del filtro. Si no se limpia, los restos de grasa (potencialmente inflamables) se saturarán en el filtro. Límpielo con detergente de uso doméstico.

### **III. Limpieza anual del filtro de carbón activo**

SOLAMENTE se aplica a unidades instaladas como unidad de recirculación (sin ventilación al exterior). Este filtro atrapa olores y debe ser reemplazado al menos una vez al año dependiendo de la frecuencia con la que se utilice la campana de la cocina.

### **IV. Cambio de la bombilla**

Retire los tornillos del cristal, y el cristal de la campana. Encuentre la bombilla que desea sustituir, se encuentra en la lámpara que está dentro de la sección expuesta de la cubierta.



Desconecte el punto de cableado de la luz y retire los portalámparas y el cableado de la campana. Importante: No es posible reemplazar las bombillas individualmente, hay que considerar las bombillas, los portalámparas y el cableado como un conjunto. (Luz LED: máx. 1,5 W)

Coloque las bombillas de recambio, los portalámparas y el cableado de la misma manera que los originales. A continuación, reconecte el punto de cableado de la luz.

Vuelva a colocar el vidrio de la campana y apriete los tornillos del vidrio. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.

## **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

<b>Fallo</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
La lámpara se enciende, pero el ventilador no funciona.	La pala del ventilador está atascada.	Apague el electrodoméstico y deje que el personal de asistencia proceda a repararlo.
	El motor está dañado.	
Tanto la lámpara como el ventilador no funcionan.	La bombilla halógena se ha fundido.	Sustituya la bombilla con una con la clasificación correcta.
	El cable de alimentación se suelta.	Vuelva a conectarlo al suministro eléctrico.
El electrodoméstico vibra mucho.	La pala del ventilador está dañada.	Apague el electrodoméstico y deje que el personal de asistencia proceda a repararlo.
	El motor del ventilador no está bien fijado.	Apague el electrodoméstico y deje que el personal de asistencia proceda a repararlo.
	El electrodoméstico no está bien sujeto en el soporte.	Retire la unidad y compruebe si el soporte está en la ubicación correcta.
La aspiración no es suficientemente potente.	Demasiada distancia entre el electrodoméstico y la placa de cocción.	Reajuste la distancia a 65-75 cm

Tecnología	Wifi
Estándar	802.11 b/g/n
Banda/s de frecuencia [MHz]	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia máxima [mW]	100 mW

<b>Información de producto para equipos en red</b>	
consumo de energía del producto en modo standby en red si está conectado al suministro eléctrico los puertos de red están conectados y todos los puertos de red inalámbrica están activados:	2W
Cómo activar el puerto de red inalámbrica:	Si la campana se ha registrado en la app, active la campana para activar el puerto de red inalámbrica.
Cómo desactivar el puerto de red inalámbrica:	Si la campana se ha registrado en la app, desactive la campana para desactivar el puerto de red inalámbrica. Si la campana no se ha registrado en la app, el puerto de red inalámbrica se desactivará aunque la campana esté activada.

## **SERVICIO DE ASISTENCIA AL CLIENTE**

Si no puede identificar la causa de la anomalía de funcionamiento, apague el aparato y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia.

**NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.** ¿Dónde puedo encontrarlo?

Es importante que informe al Servicio de Asistencia del código de su producto y su número de serie (un código de 16 caracteres que comienza con el número 3); este se encuentra en el certificado de garantía o en la placa de datos situada en el electrodoméstico.

Ayudará a evitar viajes inútiles a los técnicos, ahorrando así (y lo que es más importante) los correspondientes cargos por llamadas.



Este electrodoméstico tiene la marca de conformidad con la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

RAEE contiene tanto sustancias contaminantes (que pueden tener consecuencias negativas para el medio ambiente) y componentes básicos (que pueden reutilizarse). Es importante someter los RAEE a procedimientos específicos para eliminar y desechar de manera correcta todos los contaminantes, además de recuperar y reciclar todos los materiales.

Todos personalmente somos importantes cuando se trata de garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema ambiental. Para esto, es fundamental respetar algunas reglas básicas:

Los RAEE no deben tratarse como residuos domésticos.

Los RAEE deben entregarse en los puntos de recogida pertinentes que gestionan los municipios o las empresas autorizadas. En algunos países existe un servicio de recogida de RAEE de gran tamaño.

En muchos países se puede entregar el electrodoméstico antiguo al comprar otro nuevo en el establecimiento, que deberá recogerlo de forma gratuita siempre que se trate de un aparato equivalente y que tenga las mismas funciones que el suministrado.







